

## עפ"ג 6119/06 - יוסף וدعא נגד מדינת ישראל

בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לערעוורים פליליים

עפ"ג 6119-06 יוסף ודע נ' מדינת ישראל

לפני כב' השופטים: י' נעם - סגן נשיא, ר' פרידמן-פלדמן וא' אברבנאל

המערער

יוסף ודע  
על-ידי ב"כ עוז מניה ברקאי  
מטעם הסגנoria הציבורית

נגד  
המשיבת

מדינת ישראל  
באמצעות פרקליטות מחוז ירושלים

פסק דין

1. לפניו ערעור על גזר-דין של בית-משפט השלום בירושלים (כב' השופט ש' לארי בבל), מיום 16.6.16, בת"פ 15-08-06-15-28762, וכן בת"פ 15-06-08-49790, בהכרעת-דין שניתה במועד הנ"ל הורשע המערער, על-פי הודהתו, בעבירות גנבה - לפי סעיף 384 לחוק העונשין, התשל"ז-1977 (להלן - החוק), אשר יוכסה לו בתיק הראשון; וכן בעבירות התפרצויות למקום מגורים במטרה לבצע גנבה - לפי סעיף 406(ב) לחוק. דין של המערער נוצר במהלך אותו דין 7-21 חודשים מאסר בפועל, וכן ל-12 חודשים מאסר על-תנאי, שלא עברו תוך שלוש שנים עבירה רכוש כלשהי.

2. על-פי עובדות כתוב-האישום בתיק הראשון (ת"פ 15-08-28762), ביום 3.6.13 בשעות הלילה נכנס המערער לחדר מלתחה של בית-כנסת ברחוב גיורא 17 בירושלים, ונגב מתוכו חפצים. בכתב-האישום נתען, כי המערער נטל מבית-הכנסת תפילין ששיכים לאחד המתפללים; ואולם, המאשימה הסתפקה בתשובתו של המערער לאיישום לפיה נגב "חפצים", אך לא תפילין. על-פי עובדות כתוב-האישום בתיק הנוסף (ת"פ 15-06-49790), ביום 27.9.14 בשעות "חפצים", אך לא תפילין. הערב, התפרץ המערער לדירת מגורים ברחוב חוץ חיים בירושלים, זאת באמצעות פתיחת דלת הדירה. בתגובה לכך, נংב המערער מהדירה תכשיטים; ובין-היתר - שתי טבעות ושעון יד, אשר היו מונחים על שולחן בחדרה. המערער נתפס

בכפ עלי-ידי שכנים, וחלק מהרכוש הוחזר.

3. המערער הנו כבן 54, ולהובתו עבר פלילי מכבד הכלל, בין-ה摔倒, עבירות רכוש, הונאה ואלימות, אשר בגין נתן את הדין עד היום ב-21 הליכים משפטיים נפרדים. הוא נידון בעבר, מספר פעמים, למאסרים בפועל לתקופות שונות.

4. ההליכים בבית-משפט קמא היו קצרים, וכך גם גזר-הדין. במועד מתן התשובה לאישום ניתנה הכרעת-הדין, נשמעו טיעוני הצדדים לעונש ונגזר דין של המערער.

ב"כ המשפט טען בבית-משפט קמא, כי מתחם הענישה ההולם בכל הנוגע לעבירות ההतפרצות לדירת מגורים נע בין 12 חודשים לבין 24 חודשים, וכי העונש המתאים בעניינו של המערער, שלחובתו עבר פלילי, נמצא "במחצית העליונה" של מתחם זה, היינו - מעל 18 חודשים". כן גרס, כי מתחם הענישה ההולם בגין העבירה של גניבת חפצים מבית-הכנסת נע בין ששה חודשים מאסר לשנת מאסר; וכי העונש המתאים-Amor להיות "במחצית העליונה" של מתחם - "סיבוב תשעה חודשים". על-כן גרס ב"כ המשפט, כי העונש הכלול שיש להטיל על המערער-Amor להיות בין 20 חודשים מאסר לבין 22 חודשים מאסר.

ב"כ המערער טען בעריכאה קמא, כי עבירות הגניבה בוצעה כשלוש שנים לפני מועד הכרעת-הדין, וUBEIRAT ההתפרצות - כשתיים לפני מועד זה. חרף עברו הפלילי של המערער, הבahir הסנגור, כי מאז התקיך האחרון שבו נידון המערער בחודש ספטמבר 2014 לא נפתחו נגדו תיקים חדשים, וכי, ככלשונו, "יש לקוות שזו סוף הדרך של הקריירה של ביצוע העבירות מטעם הנאשם". כן ציין ב"כ המערער בעריכאה הדינית, כי מרשו מטפל באמו הקשישה, וחרד לגורלה ככל שיוותה עליו מאסר. לאור האמור, ובהתחשב בכך שהמעערער הודה בשני תיקים שהוא תלויים ועומדים נגדו וחסר זמן שיפוטי, ביקש הסנגור להשת על מרשו "עונש מידתי".

5. נקיים ונציין, כי בהתאם לתיקון 113 לחוק העונשין, על בית-המשפט לקבוע בגזר-הדין את מתחם העונש ההולם, זאת לאור העיקרון המנחה, הנסיבות הקשורות ביצוע העבירה ומדיניות הענישה הנוגגת; ובמהלך - לגזר את העונש המתאים לנואם במסגרת מתחם הענישה ההולם, תוך התייחסות לנטיות שאין קשרות לביצוע העבירה, זאת אגב אפשרות לסתות מהמתחם בנסיבות חריגות שמצוינו בחוק. על-פי התקoon האמור לחוק, במקרה שבו הורשע הנאשם בכמה עבירות, על בית-המשפט לקבוע האם הן מהוות אירוע אחד או כמה אירועים נפרדים. אם מדובר באירוע אחד,

על בית-המשפט לקבוע מתחם ענישה לאיורע כלו, ולגזר עונש כולל לכל העבירות הקשורות לאותו איורע. ואולם, ככל שבית-המשפט מוצא, כי בעבירות שבהן הורשע הנאשם מדבר בכמה איורים, יש לקבוע מתחם ענישה הולם לכל איורע בנפרד, ולאחר מכן לגזר עונש נפרד לכל איורע, אגב התיחסות לשאלת האם העונשים ירוצו בחופף או במצבבר, או שמא להשיט עונש כולל לאיורים כולם (ע"פ 8641/12 מוחמד סעד נ' מדינת ישראל (5.8.13)).

6. נביא להלן את גזר-דיןו, התמציתי, של בית-משפט קמא בעניינו של המערער, במלואו:

"הנאשם הורשע בהתאם להודאות בעובדות שני כתבי אישום, בביצוע עבירות של התפרצויות למקום מגורים במטרה לבצע עבירה, וגנבה מקום תפילה.

לטענת ב"כ המאשימה, מתחם הענישה הננו בין 22-20 חודשים מאסר.

לטענת ב"כ הנאשם מתחם זה הננו גבוהה ובלתי מידתי.

לאחר ששמעתי את טיעוני הצדדים, מצאתי כי יש מקום להטיל מאסר על הנאשם.

בקביעת מתחם העונש ההולם ובהתאם לעקרון ההלימה, יש להתחשב בערך החברתי שנפגע מowitz העבירה, במידה הפגיעה בו, בנסיבות הנהוגה ובנסיבות הקשורות לביצוע העבירה.

במקרה דנן, הערך החברתי שנפגע, הוא קניינו של אדם וביתחונו האיש.

בחינת מידת הפגיעה בערך המוגן, מצאתי כי מדובר בפגיעה ממשמעותית. בחינת מדיניות הענישה הנהוגת מעלה שבמקרים דומים הוטלו על הנאים עונשי מאסר, החל ממאסר בין 10 חודשים ועד למאסר בין 3 שנים.

לא מצאתי כי קיימות נסיבות לכך, בעניינו של הנאשם.

נכח כל האמור לעיל, ולאור עבורי המכבד של הנאשם, מצאתי למקומו באמצעותו של המתחם. אני לדנה את הנאשם לעונשים הבאים...".

7. בית-משפט קמא גזר את דיןו של המערער מבלי שצינו לפני, על-ידי ב"כ המערער, די נתונים אודות המערער. בא-כוחו דאז של המערער לא ביקש להזמין תסוקיר משירות המבחן, ואף לא מסר לבית-המשפט נתונים מפורטים אודות קורות חייו של המערער. לראשונה הובאו נתונים אלו במסגרת הערעור, בגדירה של בקשה להבאת ראייה נוספת בערעור - דו"ח של העובד הסוציאלי מר יעקב סימון, מיחידת של"מ (שירות עירוני למ吒קרים) שבמינהל לשירותי קהילה בגין הרוחה בעיריית ירושלים, אשר ליווה את המערער בתקופה الأخيرة. המשיבה הסכימה להגשת הראייה הנוספת במסגרת הערעור, אגב השמעת הסטייגות, לפיה רובו ככלו של האמור במסמך נמסר מפי המערער. על-פי האמור בדו"ח הסוציאלי, המערער, שהנו כאמור ליד 1963, הוא הבן השמיני למשפחה בת 14 ילדים. הוא גדול בתנאי עזובה

וזנחתה. בתקופת לימודיו התיכון יצא לעובדה יחד עם אביו, ובהדרגה הפסיק לлечת בבית-הספר. בהמשך, הסתבר בביצוע עבירות פליליות. חרף הסתבכותו הפלילית גויס לצה"ל כח"ל מקא"מ, אך השחרר כעבור זמן קצר עקב קשיי הסתגלות. הוא התבחן בשנת 1990, ולבני הזוג נולדו שלושה ילדים. בהמשך, התגרש וקשריו עם הילדים היו רופפים. במהלך השנים הסתבר בביצוע עבירות פליליות שונות, ובכללן עבירות התפרצויות ועבירות אלימות, ואף הדרדר לשימוש בסמים קשים. הוא ריצה תקופות מאסר קצרות, מספר פעמיים, ובין מאסר למאסר, בהיעדר פתרון מגורם הולם, הדרדר והיה לדר-רחוב. המערער מסר לעובד הסוציאלי, כי לפני שנתיים, לאחר התדרדרות במצבה הרפואי של אמו, חזר להתגורר עמה לצורך טיפול בה, ועל-רקע זה אף עלה בידו להיגמל משימוש בסמים באופן עצמאי.

8. בהודעת הערעור ובטיעוניה בעל-פה טענה באט-כחו דהיום של המערער, כי בית-המשפט שגה בכך בקביעת מתחם הענישה והן בקביעת העונש המתאים. בכל הנוגע לעבירות התפרצויות, גורסת ב"כ המערער כי, בית-משפט קמא קבוע מתחם מחמיר, מבליל להתייחס לנסיבות ביצוע העבירה; ובאשר לנסיבות ציינה כי המערער פתח את דלת ביתם של המתלוננים, נטל מספר פריטים מבליל לגורם נזק לרכוש בבית, והחזיר את הרכוש לאחר שנתפס בכך על-ידי שכני המתלוננים. בהקשר זה הדגישה, כי העבירה לא נעשתה בתחכם ולא קדם לה תכנון מוקדים. לגבי עבירת הגנבה ציינה ב"כ המערער, כי על-פי הودאותו של המערער מדובר בחפצים בעלי ערך שלו, וכי גם העבירה הנדונה בוצעה ללא תחכם או תכנון מוקדים. עוד טענה, כי הרקע לביצוע העבירות היה התמכרותו של המערער לסמים באותה תקופה, שמננה נגמר כשנתים לפני מועד הכרעת הדיון, לטענותו, באופן עצמאי. ב"כ המערער גורסת, כי מתחם הענישה שקבע בית-משפט קמא הנו מחמיר, והפנתה לשורה של פסק-דין שבהם נקבעו מתחמי ענישה, בגין עבירות התפרצויות או שתיהן. עבירות התפרצויות, הנעים בין מאסר בפועל למשך מספר בודד של חודשים (ולעתים אף בעבודות שירות), לבין 15 חודשים. לטענתה, שגה בית-משפט קמא בקביעת מתחם העונש ההולם בעניינו של המערער, הן ברף התבחן והן ברף העליון. לדבריה, לנוכח מהות העבירות, נסיבות ביצוען ומידניות הענישה הנהוגת - יש לקבוע מתחם הנע בין בין מאסר בעבודות שירות לבין מאסר בפועל. כן טוענת ב"כ המערער, כי שגה בית-משפט קמא בקביעת העונש המתאים, בכך שקבע כי אין בעניינו של המערער נסיבות לקולא. היא מנטה שורה של נסיבות שהיו אמורים להביא להקללה בענישה, ובכללן: הודהתו של המערער; החיסכון בזמן השיפוט; והעובדת שבחולף הזמן בין ביצוע העבירות למועד מתן גזר-הדין (למעלה משלשים) לא הוגשו נגד המערער כתבי-אישור נוספים נוספים. כן הדגישה, כי הרשותו الأخيرة של המערער בפלילים היא משנת 2012 (קרי - לפני למעלה מרבע שנים), וזאת בעבורת איזומים ולא בעבורת רכוש; וכי הרשותו الأخيرة של המערער בעבורת רכוש היא משנת 2010 (דהיינו - לפני למעלה משש שנים), בגין ריצה שההodia משימוש בסמים וכיום סודע את אמו המבוגרת שעמה הוא מתגורר. ב"כ המערעת סבורה, כי בהטלת 21 חודשים מאסר, אגב קביעה כי אין נסיבות קולא בעניינו של המערער - "לא ישם בית-משפט-קמא את עקרון הענישה

הиндивидуאלית בעניינו של המערער ולא עליה בידו לראות את האדם העומד לפניו". ב"כ המערער הדגישה, כי נכון לתקופה זו מגיע מרשה יחידת של"מ ונוטן דגימות שתן שנמצאות נקיות משרידי סם. כן צינה, כי כתב-האישום הוגש בשינוי של שנתיים מעת ביצוע העבירה האחת, ושלוש שנים מאז ביצוע העבירה השנייה, וכי בתקופה זו חל שינוי משמעותי בתפקידו של המערער, אשר עבר, כאמור, הלין גמילה, ולא נפתחו נגדו תיקים חדשים.

9. ב"כ המשיבה גורסת, כי אין עילה להתערבות בגזר-הדין, אם כי אישרה כי גזר-הדין של הערכאה קמא "חסר במידה זו או אחרת", הן בכלל הנוגע לקביעת מתחם הענישה, והן בעניין העונש המתאים למערער. בכל הנוגע לנסיבותו האישיות של המערער והטענה אודות השיקום שעבר, טענה ב"כ המשיבה, כי ההגנה לא ביקשה בערכאה קמא להזמין תסקיר משריות המבחן, ואין לראות בערכאת הערעור, משום "מקצת שיפורים" בעניין זה.

10. כלל הוא, כי ערכאת הערעור לא גוזרת מחדש את העונש, אלא בוחנת את סבירות גזר-הדין של הערכאה הדינית; וכי התערבותה בעונשים שנגזרו על-ידי הערכאה הדינית שמורה למקרים חריגים בלבד שבהם נפלת טעות מהותית, או שהעונש שנגזר סוטה באופן קיצוני מרמת הענישה הרואיה (ראו למשל: ע"פ 2422/15 איתן סror נ' מדינת ישראל (7.11.16)).

11. לאחר בחינת טיעוני הצדדים, הגיעו לכל מסקנה, כי קמה עילה להתערב בגזר-דין של בית-משפט קמא, זאת ממספר טעמי הנוגעים להבנית הענישה.

ראשית, במסגרת גזר-הדין לא התייחס בית-משפט קמא לשאלת, האם מדובר באירוע אחד או בשני אירועים נפרדים. כאמור, המשיבה טענה, כי מדובר בשני אירועים נפרדים וביקשה לקבוע מתחם עונש הולם לכל אירוע בנפרד.

שנייה, בית-משפט קמא ציין, כי המשיבה טענה למתחם הנע בין 20 ל-22 חודשים מאסר; אך כאמור המשיבה הציגה שני מתחמים נפרדים לכל אחד מהאירועים וטענה כי העונש המתאים (במבחן ממתחמי הענישה), אמור להיות בין 20 ל-22 חודשים מאסר.

שלישית, בקביעת מתחם הענישה הולם על בית-המשפט להתחשב בערכים המוגנים שביסוד העבירות, בנסיבות ביצוע העבירות ובנסיבות הענישה הנהוגת. בית-משפט קמא התייחס לערך החברתי המוגן; אך נמנע מלהתייחס לנסיבות ביצוע העבירות.

רביעית, בגזר-הדין חסירה קביעה כלשהי של בית-משפט קמא בדבר מתחם העונשה ההולם - לא בגין האירוע הראשון, לא בגין האירוע השני ולא בגין שני האירועים. כאמור, בית-משפט קמא ציין, כי במקרים דומים הוטלו עונשים החל ממאסר של עשרה חודשים ועד למאסר בן שלוש שנים; ואולם התייחסות זו הנה לגבי מדיניות העונשה הנוגאת, כאשר, כאמור, בית-משפט קמא לא קבע מהו מתחם העונש ההולם בנסיבות הקונקרטיות של האירועים הנדונים (בין אם מדובר באירוע אחד ובין אם מדובר בשני אירועים).

חמישית, בכל הנוגע לקביעת העונש המtauאים קבע בית-משפט קמא, כי לא קיימות נסיבות לכך בעניינו של המערער; ובעניין זה נמנע מהבהיר בחשבון מספר שיקולים לכך, כמו: הודהתו של המערער, החיסכון בזמן השיפוט והעובדת שמאז האירועים ועד להכרעת-הדין (תקופה של בין שנתיים לשלש שנים) לא נפתחו נגד המערער תיקים חדשים.

12. במצב דברים זה, علينا לבחון, האם לאור עקרונות הבניית העונשה שבתיקון 113 לחוק העונשין, נותר להשאיר את גזר-הדין על-כנו, או שמא יש מקום להקל בעונש. לצורך זה נחיל את עקרונות הבניית העונשה על עניינו של המערער.

מוכנים אנו לצאת מtower הנחה, כי ניתן לראות את שני האירועים הנדונים בשני כתבי-האישום, קרי - הן ההתפרצויות לדירת המגורים בחודש יוני 2013 והן גניבת החפצים מבית-הכנסת בחודש ספטמבר 2014, אירוע אחד לצורך גזירת הדין, זאת בשל ביצוע על-רקע דומה, בתקופה שהמעערער היה דר-רחוב ומכור לסייעים קשיים.

לצורך קביעת מתחם העונשה ההולם, בגין שתי העבירות שבוצעו על-ידי המערער, יש להתייחס תחילה למஹות העבירות, לערכיהם החברתיים המוגנים שביסdon וכן לעונשי המאסר המרביים שנקבעו בכך. כפי שציין בית-משפט קמא, מדובר בעבירות רכוש שמטרתן להגן על קניינו של הפרט וביטחונו האישי. העונש המרבי שנקבע בגין העבירה של התפרצויות למקום מגורים במטרה לגנוב הוא שבע שנים מאסר, והעונש המקסימאלי שנקבע במקרה גנבה עומד על שלוש שנים מאסר. על חומרת העבירה של התפרצויות למקום מגורים אין להזכיר מיללים. כבר נפסק, לא אחת, כי עבירה זו הנה חמורה, זאת לא רק בשל הנזק הרכושי-כלכלי, אלא גם בשל הנזקים הנלוויים של עוגמת נפש ותחושים של חוסר ביטחון וחוסר אונים, כאשר החדרה מתבצעת ל"תא האישי-משפחתי" השמור ביוטר של אדם" (ע"פ 7453 מדינת ישראל נ' אורן אוזנה (31.12.08)). בקביעת מתחם העונשה יש להתחשב, כאמור, גם בנסיבות ביצוע העבירות. ענייננו, ההתפרצויות בוצעה ללא תכנון מוקדם, אגב דחיפות דלת הדירה; והמעערער, אשר נטל מספר תכשיטים שהוו

מנוחים על שולחן בדירה, נתפס בכספי על-ידי שכנים והרכוש הוחזר לבעלים. בכל הנוגע לעבירות הגניבה שביצעו המערער בבית-הכנסת, הרי שעל-פי הودאת המערער העומדת ביסוד הרשותו, מדובר בחפצים שערכם זניח; וגם עבירה זו בוצעה ללא תכנון מוקדם. באשר למדיניות הענישה הנהוגת, המהווה אמת מידה נוספת נסافت בקביעת מתחם הענישה ההולם, הרי שבגין עבירה של התפרצויות לדירת מגורים מוטלים עונשי מאסר בפועל, בגין רחוב וgemäßיש, הנעים בין תקופה של מספר חודשים בודדים, ובמקרים המתאימים אף בעבודות שירות, ועד לתקופה של שנה-שנתיים (ראו והשוו: ע"פ 370/14 אלכס סלפייטי נ' מדינת ישראל (25.8.14); רע"פ 6163/06 סאלם ابو סבילה נ' מדינת ישראל (06.08.2014); רע"פ 5374/09 פליקס שוורץ נ' מדינת ישראל (09.09.2014); רע"פ 7683/13 דוד פרלמן נ' מדינת ישראל (23.2.14); רע"פ 2423/15 אליעד גולדנברג נ' מדינת ישראל (14.03.2014); עפ"ג (י-מ) 27721-03-14 מדינת ישראל נ' איתמר בן ابو גרניך נ' מדינת ישראל (13.10.2014); עפ"ג (י-מ) 23982-02-15 נחמן מימוני נ' מדינת ישראל (16.02.2014); עפ"ג (ב"ש) 37682-03-13 דמטרי (8.5.14) (4.12.14)). בהתחשב, בעקבון החלטה שבענישה, בפגיעה בערכים המוגנים שבסיסו הערים, ברמת הענישה הנהוגה במקרים דומים ובנסיבות הקונקרטיות של ביצוע הערים - סבורים אנו כי מתחם הענישה ההולם בגין שתי הערים שביצעו המערער, התפרצויות לדירה והגניבה של החפצים מבית הכנסת, הוא מאסר בפועל, הנע בין שמנה חודשים לבין 20 חודשים.

בכל הנוגע לעונש המתאים בתחום מתחם הענישה ההולם, יש כאמור להתחשב בנסיבות שאינן קשורות ביצוע העירות. עניינו, יש לזכור מחד-גיסא לחומרה, את הרשותו הקודמות הרבות של המערער, ובכללן בעבירות התפרצויות גניבה, וכן את כישלון ההרתעה בעוני המאסר בפועל והמאסר על תנאי שהושתו עליו פעם אחר פעמייד גיסא, יש להתחשב בהודאותו של המערער, אשר חסכה זמן שיפוטי, בנסיבות האישיות; בשינוי בהגשת כתבי-האישום; ובעובדה שבתקופת השינוי האמורה ועד למtanן גזר-הדין לא נפתחו נגד המערער תיקי נוספים, ולטענתו - אף חدل להשתמש בסמים.

13. על-יסוד האמור לעיל, החלטנו לקבל את הערוור, להעמיד את רכיב המאסר בפועל בקרבת אמצע המתחם ולגזר את עונשו של המערער ל-15 חודשים מאסר בפועל (חלף 21 חודשים). כמו כן, סבורים אנו כי הטלת מאסר על תנאי של שנה על כל עבירות רכוש, אינה מידתית; וכן מעמידים, אפוא, את המאסר על תנאי על ששה חודשים, שלא עברו המערער בתחום שלוש שנים מיום שחררו מהמאסר עבירות רכוש מסווג פשע; ועל שלושה חודשים, שלא עברו הלה בתחום שלוש שנים מסיום ריצוי המאסר עבירת גניבה.

**המעערר יתיצב לריצוי עונש המאסר ביום 26.7.17 בשעה 9:30 בבית המערר ניצן שבמתחם כלל**

אילן.

מצירות בית-המשפט תמציא עותקים מפסק-הדין **לבאי-כוח הצדדים**.

ניתן היום, א' בתמוז התשע"ז, 25/6/2017 בהיעדר הצדדים.

יורם נעם, סגן נשיא

רבקה פרידמן-  
פלדמן, שופטת

אלן אברבנאל, שופט